|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **проект**  **Д О Г О В О Р**  Днес, .......................... 2016 г., между:  **БЪЛГАРСКАTA НАРОДНА БАНКА**,със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. ,,Княз Александър I” No. 1, код по БУЛСТАТ: 000694037,  представлявана от  **Г-жа Снежанка Деянова**  Главен секретар на БНБ  и  **Г-жа Теменужка Цветкова**  Главен счетоводител на БНБ  по-нататък наричана **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**  **и**  **……………………………………..**  представлявана от  **...............................................**  и  **.....................................................**    наричана по-нататък „**ИЗПЪЛНИТЕЛ“**  На основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и във връзка с проведено публично състезание за възлагане на обществена поръчка по чл. 178, ал. 1 във вр. с чл. 18, ал. 1, т. 12 от ЗОП и Решение No. …../… 2016 г. на Главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на поръчката, се сключи настоящият договор за следното:  **ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**  **Чл. 1**. (1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да доставя резервни части за банкнотообработващи системи BPS 1040 BS, посочени в „Списък на резервни части за банкнотообработващи системи BPS 1040 BS” - Приложение No. 1 и предложението за изпълнение на поръчката, представено в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, по цени посочени в Приложение No. 2 – „Ценово предложение“, които са неразделна част от настоящия договор.  (2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя резервните части периодично по писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. В заявката се посочват видът и количеството на резервните части, които следва да бъдат доставени. Поръчаните резервни части ще се потвърждават от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще проверява това потвърждение на поръчката в неговата цялост. В случай на неясноти, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще се свързва с **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.  (3) Количествата на резервните части посочени в Приложение No. 1 са ориентировъчни. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва правото по време на действие на договора да не поръча цялото посочено количество или в случай на необходимост, да го надвиши. Всички поръчани количества се заплащат по единичните цени посочени в Приложение No. 2 – „Ценово предложение“ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.  **ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ**  **Чл. 2**. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя съответните резервни части за банкнотообработващите системи след писмена заявка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, в срок от ................. календарни дни, считано от деня на получаване на заявката. Частични доставки и удължаване на срока на доставка са допустими дотолкова, доколкото те са потвърдени от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.  (2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя резервните части в сградата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – 1784 София, ул. „Михаил Тенев” No. 10, Касов център на БНБ, съгласно условията за доставка DAP Sofia (с включени транспортни разходи, Incoterms 2010).  (3) Всяка доставка се придружава от протокол за доставка. Фактурата и товарителницата ще се изпращат по имейл.  (4) Преди **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да приеме доставените резервни части се извършва проверка от дружество за стоков контрол за съответствие на доставеното количество резервни части с придружаващите доставката документи, като за извършената проверка се издава протокол.  (5) В случай на установяване на липси в доставката, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява незабавно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, но най-късно в рамките на една седмица след доставката, като му изпраща копие от протокола за проверка на дружеството за стоков контрол. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави липсващите резервни части за своя сметка в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на уведомлението с приложено копие от протокола на дружеството за стоков контрол.  (6) В случай на скрити дефекти на резервните части, които не могат да бъдат констатирани (открити) при приемане на доставката или в рамките на гаранционните срокове по чл. 5, уведомлението за рекламация на дефектните резервни части следва да бъде изпратено на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в рамките на една седмица от откриването на дефекта. В този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, за своя сметка, да замени дефектните резервни части с нови в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на уведомлението за рекламация.  (7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** удостоверява приемането на вида и количеството на доставените резервни части с изпращането до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на писмено потвърждение. Рискът от погиването и собствеността върху резервните части преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на тяхното приемане.  **ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**  **Чл. 3**. (1) Стойността на всички доставки по силата на този договор не може да надвишава сумата от 120 000.00 (сто и двадесет хиляди) лева, без ДДС, за срока на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT** следи общата стойност на доставките и информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при достигането на сумата от 120 000.00 лв. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носи отговорност за превишаването на тази сума от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.  (2) Стойността на всяка заявена доставка от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се определя на база на единичните цени, посочени в Приложение No. 2 – „Ценово предложение”, което е неразделна част от настоящия договор. В предложените единични цени са включени всички разходи за изпълнение на поръчката, включително транспортни разходи, съгласно чл. 2, ал. 2.  (3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** стойността на доставените резервни части, в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на писменото потвръждение по чл. 2, ал. 7 и получаване на фактура.  (4) Плащанията се извършват в евро по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:  Сметка: ..........................  Батка: ........................................  SWIFT код: ..........................  (5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма право да прави повече заявки по реда на чл. 2, ал. 1, както и да извършва плащания по този договор, когато сборът на сумата на платеното по договора до момента и сборът на сумата на бъдещите плащания надхвърлят сумата, посочена в чл. 3, ал. 1, съответно, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да изпълнява заявки, които надхвърлят тази сума. В този случай договорът може да бъде прекратен по реда на чл. 11, ал. 2 поради изчерпване на сумата, предвидена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за доставките по настоящия договор.  **СРОК НА ДОГОВОРА**  **Чл. 4**. (1) Настоящият договор се сключва за срок от 1 (една) година, считано от датата, посочена в регистрационния номер от деловодната система на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, който е отбелязан на стр. 1 от договора.  (2) Задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по гаранцията на резервните части по чл. 5 остават валидни до изтичане на съответните гаранционни срокове.  **ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ**  **Чл. 5.** Гаранционният срок на резервните части е ….. (……..) месеца, считано от датата на писменото потвърждение по чл. 2, ал. 7.  (2) В случай на установени дефектни резервни части, които са в гаранционен срок и не е налице хипотезата на чл. 2, ал. 6, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, за своя сметка, да замени дефектните резервни части с нови.  **ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**  **Чл. 6**. (1) За изпълнение на задълженията си по този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя гаранция за изпълнение на договора в размер на 6 000 лв. (шест хиляди лева) или EUR 3067.75 (три хиляди шестдесет и седем евро и седемдесет и пет евро цента), представляваща 5 % от сумата по чл. 3, ал. 1 от този договор. Гаранцията за изпълнение се предоставя под формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка най-късно при сключване на договора. За обезпечаване на гаранцията на резервните части **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** определя пълния размер на гаранцията за изпълнение да послужи за това.  (2) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на парична сума в лева, то тя се превежда по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:  IBAN: BG40 BNBG 9661 1000 0661 23;  BIC: BNB GB GSF.  (3) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на парична сума в евро, то тя се превежда по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:  IBAN: DE53500700100923349500  BIC/SWIFT: DEUTDEFF  Account No.: 10092334950000  Bank: Deutsche Bank, Frankfurt  (4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** сумата на гаранцията по ал. 2 или ал. 3, в срок от 10 дни след изтичане на гаранционния срок на последните доставени резервни части. Гаранцията се възстановява по сметката, посочена писмено от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.  (5) В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави банкова гаранция, тя трябва да бъде безусловна, неотменима и изискуема при първо писмено поискване, с което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заявява, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не е изпълнил свои задължения по този договор. Банковата гаранция следва да бъде предоставена в оригинал и да бъде със срок на валидност, по-голям с 10 дни от последния по продължителност гаранционен срок. В случай че банковата гаранция е с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯT** се задължава да я подновява до покриване на срока на валидност посочен в предходното изречение. Всяко подновяване се извършва в срок от 20 (двадесет) календарни дни преди изтичането на срока на съответната гаранция.  (6)В случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** избере да предостави гаранция под формата на застраховка, то същата следва да бъде направена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и да покрива отговорността на застрахования (на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**) за неизпълнение на негово задължение/ия, произтичащо/и от настоящия договор. Застраховката следва да бъде със срок на валидност, по-голям с 10 дни от последния по продължителност гаранционен срок. В случай че е издадена с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯT** се задължава да я подновява до покриване на срока на валидност посочен в предходното изречение. Всяко подновяване се извършва в срок от 20 календарни дни преди изтичането на срока на съответната застраховка.  (7) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихви върху сумата по гаранцията, независимо от формата, под която е представена.  (8) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да се удовлетвори от гаранцията, независимо от формата, под която е представена, при неизпълнение на задължения по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, доколкото задълженията по този договор са установени.  **(9) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да усвои цялата гаранция или такава част от нея, която покрива отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неизпълнение на задължения по договора, включително неустойки и други обезщетения, дължими по тях.  **(10)** В случай че неизпълнението на задълженията по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, по стойност превишава размера на гаранцията, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да търси обезщетение по общия ред.  **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**  **Чл. 7**. (1)Когато неизпълнението на този договор се дължи на възникването на непреодолима сила, изпълнението на задълженията по него и съответните насрещни задължения се спират за времето на непреодолимата сила.  (2) Непреодолима сила е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, което възниква след подписването на този договор, като пожар, наводнение или друго природно бедствие, стачки, епидемии, експлозии, локаут, недостиг на суровини или енергия, саботаж, бунтове, граждански вълнения, състояние на война, ембарго и др.  (3) Страната, която не може да изпълни задълженията си по този договор поради непреодолима сила, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок до 7 (седем) работни дни писмено да уведоми другата страна за непреодолимата сила и евентуалните последици от нея за неизпълнението на този договор. В случай че не изпрати никакво известие, дължи обезщетение за причинените от това вреди.  **НЕУСТОЙКИ**  **Чл. 8**. (1) При забавено изпълнение на задължения по договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.25% (нула цяло двадесет и пет процента) от стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % (пет процента) от тази сума.  (2) При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0.25% (нула цяло и двадесет и пет процента) от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 5% (пет процента) от тази сума.  (3) При забавено изпълнение на задължения по договора, продължило повече от 20 (двадесет) календарни дни, изправната страна има право да прекрати договора, като уведоми за това неизправната, без да й дава допълнителен срок за изпълнение. В този случай, неизправната страна дължи освен съответната неустойка за забава и неустойка за прекратяване на договора в размер на 5% от сумата по чл. 3, ал. 1.  (4) **Възложителят** може да претендира за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай че превишават размера на уговорените в договора неустойки.  **ДОГОВОР/И ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ**  (когато е приложимо)  **Чл. 9.** (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯТ/ИТЕ, посочен/и в представената от него оферта. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие на договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от сключването му, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.  (2) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ**, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ (директно плащане).  (3) Директно плащане по ал. 2 се осъществява въз основа на искане, отправено от **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към искането, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже директно плащане с **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ** когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.  (4) Към момента на сключване на този договор или най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ИТЕ**, посочени в офертата. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в хода на изпълнение на този договор за всякакви промени в предоставената информация.  (5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 11 от ЗОП.  (6) В случаите по ал. 5, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнение условията на чл. 66, ал. 2 и 11 от ЗОП.  (7) Независимо от сключение договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.  **ПРЕКРАТЯВАНЕ**  **Чл. 10**. Договорът може да бъде прекратен по взаимно съгласие между страните или с изпращането на едномесечно писмено предизвестие от всяка една от страните.  **Чл. 11**. (1) При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните, извън случаите по чл. 8, ал. 3 от настоящия договор, договорът може да бъде развален от изправната страна с едномесечно писмено предизвестие до неизправната страна.  (2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора с едностранно 10-дневно писмено предизвестие, отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато поради доближаване на сумата по чл. 3, ал. 1 средствата, останали до достигане на този лимит, не са достатъчни за възлагане на друга заявка по договора или за извършване на други плащания по договора.  **ПРИЛОЖИМ ЗАКОН И КОМПЕТЕНТЕН СЪД**  **Чл. 12**. (1) Приложимо към настоящия договор е правото на Република България.  (2) Всички спорове, които биха възникнали във връзка с тълкуването или изпълнението на настоящия договор, ще се решават чрез преговори за постигане на споразумение между страните, а когато това се окаже невъзможно, спорът ще се отнася за разрешаване пред компетентния български съд в гр. София, България, по реда на Гражданския процесуален кодекс (ГПК).  (3) За неуредените в настоящия договор въпроси ще се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.  **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**  **Чл. 13**. При спорове относно тълкуването и прилагането на договора предимство ще има българският вариант.  **Чл. 14.** Всички данни, сведения и факти, свързани със сключването и изпълнението на този договор ще се третират от страните като конфиденциална информация, доколкото в законодателство не изисква регистрирането или публикуването на дадена информация.  **Чл. 15**. (1) За целите на настоящия договор уведомяването на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършва писмено по факс ............, по електронна поща на адрес: [...................](mailto:Michaela.Schmidberger@gi-de.com) или с препоръчано писмо на адреса, посочен на страница 1-ва от настоящия договор.  (2) За целите на настоящия договор уведомяването на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се извършва писмено по факс +359 2 9145 1054, по електронна поща на адрес: [Terziiska.M@bnbank.org](mailto:Terziiska.M@bnbank.org); [Dervenkov.V@bnbank.org](mailto:Dervenkov.V@bnbank.org) или с препоръчано писмо на адреса, посочен на страница 1-ва от настоящия договор.  (3) Страните определят следните служители за контакт, които са и упълномощени да ги представляват при изпълнение на задълженията им по настоящия договор, и да подписват предвидените в договора документи (заявки, протоколи, уведомления и др.), както следва:  За **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:** ...  За **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:** г-жа Мария Терзийска – началник отдел „Обработка”, дирекция „Емисионно-касова”, г-н Владимир Дервенков – ръководител екип в отдел „Обработка”, дирекция „Емисионно-касова” и г-н Русен Тодоров – инженер поддръжка в отдел „Обработка”, дирекция „Емисионно-касова”.  Настоящият договор се състави в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните, всеки със силата на оригинал и влиза в сила от датата на подписването му от страните.  Неразделна част от този договор е „Списък на резервни части за банкнотообработващи системи BPS 1040 BS” - Приложение No. 1, предложение за изпълнение на поръчката и Приложение No. 2 – „Ценово предложение“ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.  При подписването на този договор се представиха следните документи:  1. Гаранция за добро изпълнение на договора.  2. Документите по чл. 67, ал. 6 от ЗОП.   |  |  | | --- | --- | | **ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:** | **ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:** | | **Снежанка Деянова**  Главен секретар |  | | **Теменужка Цветкова**  Главен счетоводител |  | | **Draft**  **C O N T R A C T**  Today, ……………………. 2016, between:  **BULGARIAN NATIONAL BANK**  1, “ Knyaz Alexander I” Square;  Sofia 1000, Bulgaria,  represented by  **Ms. Snezhanka Deyanova**  BNB General Secretary  and  **Ms. Temenuzhka Tsvetkova**  BNB Chief Accountant    hereinafter referred to as the **CONTRACTING**  **AUTHORITY**  **and**  **…………………………………….**  represented by  **..............................................**  and  **......................................................**    hereinafter referred to as the **CONTRACTOR**  Pursuant to art. 112 of the Public Procurement Law (PPL) and in connection with the public competition procedure for awarding a public procurement contract under art.178, par.1 in conjunction with art.18, par. 1, item 12 of PPL and the BNB General Secretary’s contract award decision No. …../… 2016, the parties hereby agree as follows:  **OBJECT OF THE CONTRACT**  **Art. 1.** (1) The **CONTRACTING AUTHORITY** assigns, and the **CONTRACTOR** undertakes to deliver spare parts for banknote processing systems BPS 1040 BS, as specified in the **‘**List of spare parts for banknote processing systems BPS 1040 BS’ - Appendix No. 1 and the proposal for execution of the contract, presented in the **CONTRACTOR**’s offer, at the prices indicated in Appendix No. 2 – ‘Price Offer’, which are integral parts hereof.  (2) The **CONTRACTOR** shall periodically deliver spare parts upon a written request made by the **CONTRACTING AUTHORITY**. The request shall specify the type and quantity of spare parts to be delivered. The requested spare parts shall be confirmed by the **CONTRACTOR**, and the **CONTRACTING AUTHORITY** shall check this confirmation in its entirety. If anything is unclear, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall contact the **CONTRACTOR**.  (3) The quantities of spare parts indicated in Appendix No.1 shall be tentative. The **CONTRACTING AUTHORITY** shall reserve its right, during the term of this Contract, not to request the full quantities indicated therein or to exceed it if necessary. All requested quantities shall be paid at the unit prices indicated in Appendix No.2 - ’Price Offer’ of the **CONTRACTOR.**  **DELIVERY OF SPARE PARTS**  **Art. 2**. (1) The **CONTRACTOR** shall deliver spare parts for the banknote processing systems after a written request from the **CONTRACTING AUTHORITY,** within ............... calendar days as of the date of receipt of the request. Partial deliveries and extension of the delivery periods are possible only when these are confirmed by the **CONTRACTING AUTHORITY**.  (2) The **CONTRACTOR** shall deliver spare parts to the **CONTRACTING AUTHORITY**’spremises – BNB Cash Centre, 1784 Sofia, 10, Mihail Tenev Str., under DAP Sofia (transportation included, Incoterms 2010).  (3) Each delivery shall be accompanied by a delivery protocol. The invoice and the shipping document shall be sent by email.  (4) Before the delivered spare parts are accepted by the **CONTRACTING AUTHORITY**, a commodity control company shall check whether the delivered quantity of spare parts corresponds to the documents accompanying the delivery, and a control protocol shall be issued thereafter.  (5) If any shortage is found in the delivery, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall forthwith notify the **CONTRACTOR**, but not more than a week as of receipt of the delivery, by sending a copy of the control protocol issued by the commodity control company. The **CONTRACTOR** shall deliver the missing spare parts on its own account within 30 (thirty) calendar days as of the receipt of the notification with a copy of the commodity control company’s protocol attached thereto.  (6) In case of hidden defects in spare parts that cannot be found during the acceptance of the delivery or within the warranty periods under art. 5, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall notify the **CONTRACTOR** and shall claim replacement of the defective spare parts within one week as of the time the defect was found. In this case the **CONTRACTOR** shall replace the defective spare parts with new ones within 30 (thirty) calendar days as of the receipt of the notification thereof.  (7) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall accept the type and quantity of the delivered spare parts by sending a written confirmation to the **CONTRACTOR**. The risk of loss, and the ownership, of the spare parts shall be transferred to the **CONTRACTOR** as of the time of their acceptance.  **PRICE AND TERMS OF PAYMENT**  **Art. 3.** (1) The value of all deliveries under this Contract may not exceed BGN 120 000 (one hundred and twenty thousand), VAT excluded, for the term of the Contract. The **CONTRACTING AUTHORITY** shall keep watch of the total value of deliveries and shall inform the **CONTRACTOR** when the amount of BGN 120 000 is reached. The **CONTRACTOR** shall not be liable for any excess over this amount by the **CONTRACTING AUTHORITY**.  (2) The value of each delivery requested by the **CONTRACTING AUTHORITY** shall be determined based on the unit prices specified in Appendix No. 2 – Price Offer, which is an integral part hereof. The offered unit prices include all costs of executing the public procurement contract and all transportation costs under art. 2, par. 2.  (3) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall pay the **CONTRACTOR** the value of the delivered spare parts within 30 (thirty) calendar days as of the date of the written confirmation under art. 2, par. 7 and the receipt of the invoice.  (4) Payments shall be made in EUR to the **CONTRACTOR**`s bank account as follows:  Account: ..........................  Bank: ........................................  SWIFT code: ..........................  (5) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall have no right to make more requests under art. 2, par. 1 or to make payments hereunder when the sum total of all payments made hereunder up to that moment and all payments to be made exceeds the amount specified in art. 3, par. 1, respectively, the **CONTRACTOR** shall have no right to carry out requests over that amount. In this case this Contract may be terminated under art. 11, par. 2 because the amount planned by the **CONTRACTING AUTHORITY** for the deliveries under this Contract has been fully spent.  **TERM OF THE CONTRACT**  **Art. 4**. (1) This Contract shall be signed for the period of 1 (one) year as of the date indicated in the registration number, assigned by the **CONTRACTING AUTHORITY’s**  record keeping,on page 1 hereof.  (2) The **CONTRACTOR**`s warranty obligations under art. 5 shall remain valid until the expiry of the relevant warranty periods.  **WARRANTY PERIOD**  **Art. 5**. The warranty period for the spare parts shall be ……… (…………) months as of the date of the written confirmation under art. 2, par. 7.  (2) If any defective spare parts are found which are covered by the warranty and the hypothesis of art. 2, par. 6 is not applicable, the **CONTRACTOR** shall replace the defective spare parts with new ones on its own account.  **PERFORMANCE GUARANTEE**  **Art. 6.** (1) In order to secure the performance of its obligations hereunder the **CONTRACTOR** shall provide a performance guarantee of BGN 6 000 (six thousand levs) or EUR 3067.75 (three thousand and sixty seven euro and seventy five eurocents), which represents 5 percent of the amount under art. 3, par. 1 hereof. The performance guarantee shall be provided in the form of a deposit, bank guarantee or insurance, upon the signature of this Contract at the latest. To ensure the guarantee for the spare parts, the **CONTRACTING AUTHORITY** decides that the full amount of the performance guarantee shall serve this purpose.  (2) If the **CONTRACTOR** chooses to provide a guarantee in the form of a deposit in BGN, it shall be placed on the following bank account of the **CONTRACTING AUTHORITY**:  IBAN: BG40 BNBG 9661 1000 0661 23;  BIC: BNB GB GSF.  (3) If the **CONTRACTOR** chooses to provide a guarantee in the form of a deposit in EUR, it shall be placed on the following bank account of the **CONTRACTING AUTHORITY**:  IBAN: DE53500700100923349500  BIC/SWIFT: DEUTDEFF  Account No.: 10092334950000  Bank: Deutsche Bank, Frankfurt  (4) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall refund to the **CONTRACTOR** the amount of the guarantee under par. 2 or par. 3 within 10 days after the expiry of the warranty period for the last spare parts delivered. The guarantee shall be refunded to an account specified in writing by the **CONTRACTOR**.  (5) If the **CONTRACTOR** chooses to provide a bank guarantee, it shall be unconditional, irrevocable and payable at the **CONTRACTING AUTHORITY**’s first written request stating that the **CONTRACTOR** has failed to fulfil its obligations hereunder. The bank guarantee shall be provided in original and shall be valid 10 days after the expiry of the last warranty period of the longest duration. If the bank guarantee is of shorter validity than the one specified in the preceding sentence, the **CONTRACTOR** shall renew it until it fully covers the period of validity specified in the preceding sentence. Each renewal shall be done within 20 (twenty) calendar days prior to the expiry of the validity of the respective guarantee.  (6) If the **CONTRACTOR** chooses to provide a performance guarantee in the form of insurance, then the insurance shall be in favour of the **CONTRACTING AUTHORITY** and shall cover the liability of the insured (the **CONTRACTOR**) for failure to fulfil its obligation(s) arising from this Contract. The insurance shall be valid 10 days longer than the last warranty period of the longest duration. If the insurance is of shorter validity than the one specified in the preceding sentence, the **CONTRACTOR** shall renew it until it fully covers the period of validity specified in the preceding sentence. Each renewal shall be done within 20 (twenty) calendar days prior to the expiry of the validity of the respective insurance.  (7) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall pay no interest on the guarantee amount regardless of the form in which it was provided.  (8) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall have the right to satisfy its claims against the performance guarantee, regardless of the form in which it was provided, if the **CONTRACTOR** fails to fulfil any obligations hereunder insofar as the obligations under this Contract have been established.  (9) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall have the right to withdraw the performance guarantee in full or such part of it that covers the **CONTRACTOR**`s liability for any failure to fulfil its obligations hereunder, including penalties and other compensation due for them.  (10) If the **CONTRACTOR`**s failure to fulfil its obligations under this Contract exceeds in value the amount of the performance guarantee, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall have the right to seek compensation under the general procedure.  **FORCE MAJEURE**  **Art. 7.** (1) When the default on this Contract is due to the occurrence of Force Majeure, the parties shall suspend the performance of their obligations hereunder for the duration of the Force Majeure.  (2) Force Majeure shall be any unforeseeable or unavoidable event of extraordinary nature which occurs after the signature of this Contract, such as fire, flood or some other act of God, strikes, epidemic, explosion, lockout, shortage of raw materials or energy, sabotage, riots, civil unrest, state of war, embargo, etc.  (3) The party that is unable to perform its obligations hereunder due to Force Majeure shall not be held liable. It shall, within 7 (seven) business days, notify the other party in writing of the Force Majeure and any possible effects thereof for the performance of this Contract. If it fails to send a notification thereof, it shall pay compensation for the damages caused.  **PENALTIES**  **Art. 8**. (1)Ifthe **CONTRACTOR** delays the performance of obligations under this Contract, the **CONTRACTOR** shall pay the **CONTRACTING AUTHORITY** a penalty of0.25% (zero point twenty five percent) of the value of delayed performance for each day of delay, but not more than 5% (five percent) of that amount.  (2) If a payment is delayed,the **CONTRACTING AUTHORITY** shall pay the **CONTRACTOR** a penalty of 0.25% (zero point twenty five percent) of the delayed payment for each day of delay, but not more than 5% (five percent) of that amount.  (3) If the performance of obligations under this Contract is delayed for more than 20 (twenty) calendar days, the non-defaulting party shall have the right to terminate this Contract by notifying the defaulting party, without giving any additional period for performance. In this case, in addition to the delay penalty the defaulting party shall pay a penalty for termination of this Contract, which is 5% of the amount under art. 3, par. 1.  (4) The **CONTRACTING AUTHORITY** may claim compensation for damages and opportunity costs under the general procedure when these exceed the penalties specified herein.  subcontractor agreement(S)  (where applicable)  **Art. 9.** (1) The **CONTRACTOR** shall sign a subcontractor agreement with the **SUBCONTRACTOR(S)** specified in its offer. The **CONTRACTOR** shall provide the **CONTRACTING AUTHORITY** with a copy of the subcontractor agreement within 3 (three) days as of its signature, with evidence that the requirements in art. 66, par. 2 of PPL have been met.  (2) If the part of the public procurement contract which is being performed by a **SUBCONTRACTOR** can be delivered as a separate object to the **CONTRACTOR** or the **CONTRACTING AUTHORITY**, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall pay remuneration for this part to the **SUBCONTRACTOR** (direct payment).  (3) A direct payment under par. 2 shall be made on the basis of a request from the **SUBCONTRACTOR** to the **CONTRACTING AUTHORITY**, through the **CONTRACTOR** who shall submit it to the **CONTRACTING AUTHORITY** within 15 (fifteen) days as of its receipt. The **CONTRACTOR** shall attach to the request its position that will make it clear whether it contests the payments or some of them as not due. The **CONTRACTING AUTHORITY** shall have the right to refuse a direct payment to the **SUBCONTRACTOR** when the request for the direct payment has been contested, until the reason for the refusal has been removed.  (4) At the signature of this Contract or before starting to perform it at the latest, the **CONTRACTOR** shall notify the **CONTRACTING AUTHORITY** of the name(s), contact details and representatives of the **SUBCONTRACTOR(S)** specified in the offer. During the performance of this Contract the **CONTRACTOR** shall notify the **CONTRACTING AUTHORITY** of any changes in the provided information.  (5) Replacement or inclusion of a new subcontractor during the performance of this Contract shall be an exception, only if such a need arises and if all conditions specified in art. 66, par. 11 of PPL have been met at once.  (6) In the cases of art. 5, the **CONTRACTOR** shall provide the **CONTRACTING AUTHORITY** with a copy of the additional agreement for replacement of a subcontractor specified in the offer, with evidence that the conditions in art. 66, par. 2 and par. 11 of PPL have been met.  (7) Irrespective of the signed subcontractor agreement(s), it is the **CONTRACTOR** who shall be liable for the performance of this Contract.  **TERMINATION**  **Art. 10.** This Contract may be terminated by mutual agreement of the parties or with a one-month prior written notice from each party.  **Art. 11**. (1) If one of the parties fails to fulfil its obligations, outside the cases under art. 8, par. 3 hereof, this Contract may be rescinded by the non-defaulting party with a one-month prior written notice to the defaulting party.  (2) The **CONTRACTING AUTHORITY** shall have the right to unilaterally terminate this Contract with a 10-day prior written notice to the **CONTRACTOR**, when the amount under art. 3, par. 1 has been nearly reached and the remaining funds to that limit are not sufficient for making another request or for making other payments under this Contract.  **GOVERNING LAW AND COMPETENT COURT OF LAW**  **Art. 12**. (1) The law of the Republic of Bulgaria shall apply to this Contract.  (2) All disputes which may arise in connection with the interpretation or performance of this Contract shall be resolved through negotiations, and if no agreement can be reached between the parties, the dispute shall be referred to the competent Bulgarian court of law in Sofia, Bulgaria, in accordance with the Civil Procedure Code (CPC).  (3) The provisions of the Bulgarian law shall apply to all matters not regulated by this Contract.  **FINAL PROVISIONS**  **Art. 13.** In case of a dispute regarding the interpretation or application of this Contract, the Bulgarian version shall prevail.  **Art. 14**. All data, information and evidence related to the signature and performance of this Contract shall be treated by the parties as confidential information, insofar as the law does not require registration or publication of such information.  **Art. 15.** (1) For the purposes of this Contract, the **CONTRACTOR** shall be notified in writing on fax number: …, by e-mail at: …, or by registered mail at the address indicated on page 1 hereof.  (2) For the purposes of this Contract, the **CONTRACTING AUTHORITY** shall be notified in writing on fax number: +359 2 9145 1054; by e-mail at: [Terziiska.M@bnbank.org](mailto:Terziiska.M@bnbank.org) or [Dervenkov.V@bnbank.org](mailto:Dervenkov.V@bnbank.org); or by registered mail at the address indicated on page 1 hereof.  (3) The parties hereto shall designate the following contact persons who are also authorised to represent them in performing their obligations hereunder and to sign the documents (requests, protocols, notifications, etc.) specified herein:  Forthe **CONTRACTOR:** ...  For the **CONTRACTING AUTHORITY:** Ms Maria Terziiska – Head of Cash Handling Division, Issue and Cash Directorate; Mr Vladimir Dervenkov – team leader in the Cash Handling Division, Issue and Cash Directorate; and Mr Russen Todorov – maintenance engineer in the Cash Handling Division, Issue and Cash Directorate.  This Contract is executed in two uniform original copies, one for each party, and shall come into effect on the date of its signature by the parties.  The ’List of spare parts for the banknote processing systems BPS 1040 BS’ (Appendix No. 1), the proposal for execution of the public procurement contract, and the ‘Price Offer’ (Appendix No. 2) of the **CONTRACTOR** are integral parts hereof.  Upon the signature of this Contract the following documents were submitted:  1. Performance Guarantee.   1. 2. The documents under art. 67, par. 6 of PPL.  |  |  | | --- | --- | | **FOR THE CONTRACTING AUTHORITY:** | **FOR THE CONTRACTOR:** | | **Snezhanka Deyanova**  General Secretary |  | | **Temenuzhka Tsvetkova**  Chief Accountant |  | |
|  |  |